

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23<sup>RD</sup> STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 [WWW.DAFTAR.ORG](http://WWW.DAFTAR.ORG)

## MARRIAGE REGISTRATION BETWEEN AN IRANIAN WOMAN AND A MAN OF FOREIGN NATIONALITY

### Documents needed:

1. Completion of [Form 001](#)
2. Register on [Mikhak website](#) for marriage and obtain the barcode
3. Completion of [Form 412](#)
4. The wife's original new Iranian Birth Certificate (Shenasnameh) and her original passport.
5. The husband's original Birth Certificate (Long Form) and a notarized copy of the first page of his passport.
6. A written, notarized consent of marriage, by the bride's father in Farsi is required if this is the bride's first marriage. The father's letter of consent should be notarized in Iran. If he resides outside Iran, a copy of the first page of his passport should be submitted in addition to his letter of consent. A copy of the father's death certificate is required if deceased.
7. A certificate of declaration of Islamic faith by the husband is required if the woman is Muslim.
8. The original Islamic marriage certificate, either in Farsi or English; which can be obtained from a Mosque or an Islamic center. The certificate should include the signatures of the wife, husband, two witnesses, and the person who has performed the marriage ceremony.
9. Original marriage license. If the marriage license was issued in a country other than the U.S., its authenticity must be verified by the Embassy of that country and if not in English, it must be translated and verified by the Embassy of that country or an Iranian consulate in that country.
10. A U.S. Police Clearance Report showing no criminal record for the husband.
11. Four (4) identical photographs of the wife and four (4) identical photographs of the husband, based on the [Photo Guideline](#).
12. Photocopy of Iranian national ID card (Karte melli) or passport of the two witnesses.
13. Registration fee based on [Fee Schedule 600](#)

### Note:

- In-person registration of marriage is not processed on the same day and documents will be mailed to the applicant's address after processing.

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23<sup>RD</sup> STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037

TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 WWW.DAFTAR.ORG

**تقاضانامه ثبت ازدواج بین زن ایرانی و مرد غیر ایرانی**

مشخصات زوجه (زن) - ((موکله))

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:	نام مادر:
تاریخ تولد: روز / ماه /	شماره شناسنامه:	حوزه شماره:	صادره از شهر:
شماره گذرنامه:	صادره از:	میزان تحصیلات:	شغل:
		مذهب:	

مشخصات زوج (مرد) به فارسی - ((موکل))

نام:	نام وسط:	نام خانوادگی (قبل از ازدواج):	تبعه کشور:	شهر محل تولد:
نام پدر:	نام مادر:	میزان تحصیلات:	شغل:	مذهب:
آدرس دقیق و شماره تلفن محل سکونت خود را در خارج از کشور بنویسید: (لطفاً به انگلیسی و کامل نوشته شود).				
Street:	City:	State:	Zip Code:	
Home Phone: ( ) - - - - -	Work Phone: ( ) - - - - -	E-Mail:		

مشخصات عاقد

نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:
تابعیت:	محل ازدواج شرعی:	کشور:
	ایالت:	شهر:

مشخصات شهود

شاهد اول:	نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:
شاهد دوم:	نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:

مشخصات وکیل

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:	تاریخ تولد:
شماره و محل صدور شناسنامه:	تهران - ۵۰۵۸	شغل:	کارمند دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران در واشنگتن دی سی
مورد وکالت: به موجب این وکالتنامه وکیل فوق الذکر میتواند علاوه بر اظهار واقع ازدواج، دفاتر ثبت احوال را نیز از طرف موکلین امضاء نماید. ضمناً آقای محمد جواهری دارای حق توکیل بغیر نیز می باشد.			
محل امضاء زن: _____ تاریخ: _____			

THIS SECTION MUST BE COMPLETED BY THE HUSBAND

این قسمت توسط شوهر تکمیل گردد:

I request that office to register my marriage :			
Name: (first)	(middle)	(last)	Nationality:
Date of Birth: month / day / year	Birth Place: Country	City:	Passport #:
Father's Name:	Nationality:	Mother's Name:	Nationality:
SIGNATURE OF THE HUSBAND: _____ DATE: _____			

لطفاً در این قسمت چیزی ننویسید

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23<sup>RD</sup> STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 [WWW.DAFTAR.ORG](http://WWW.DAFTAR.ORG)**DECLARATION OF ISLAMIC FAITH****بسم الله الرحمن الرحيم**

***I, THE UNDERSIGNED, DO HEREBY DECLARE THAT I AM A MUSLIM  
I DECLARE THAT I SHALL FOLLOW THE TEACHINGS OF THE HOLY QUR'AN  
AND THE GUIDANCE OF THE HOLY PROPHET MUHAMMAD (P.B.U.H)***

***I DECLARE:***

***ASH"HADU AN LA ILAHA ILLA-'LLAH, WA ASHHADU ANNA  
MUHAMMADAN RASULU'-ALLAH.***

***"I bear witness that there is no  
god but God and I bear witness that Muhammad is the Messenger of God".***

***I ACKNOWLEDGE THAT THE PROPHET MUHAMMAD, SON OF ABDULLAH OF  
MECCA, IS THE LAST PROPHET AND MESSENGER OF GOD.***

Name: (first) (middle) (last)			Date of Birth: month / day / year	
Social Security or Passport Number:				
Previous Religion:	Number of this Marriage:	Number of Children from Previous Marriage: (If Any)		
Signature: ..... Date: .....				
First Muslim Witness:				
Name: ..... Signature: ..... Date: .....				
Address: ..... City: ..... State: ..... Zip: ..... Tel: ( )				
Second Muslim Witness:				
Name: ..... Signature: ..... Date: .....				
Address: ..... City: ..... State: ..... Zip: ..... Tel: ( )				

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23<sup>RD</sup> STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 [WWW.DAFTAR.ORG](http://WWW.DAFTAR.ORG)**اظهار نامه عدم نیاز به گواهی تجرد شوهر**

طبق قوانین اداره ثبت احوال جمهوری اسلامی ایران گواهی تجرد مبنی بر مجرد بودن زوج در زمان وقوع ازدواج لازم میباشد. چنانچه قادر به تهیه چنین مدرکی از مقامات محلی نمیشاید، تکمیل این فرم از طرف زوجه (زن) الزامی است.

اینجانب ، نام: \_\_\_\_\_ نام خانوادگی: \_\_\_\_\_ متولد سال: \_\_\_\_\_

شماره شناسنامه: \_\_\_\_\_ صادره از شهر: \_\_\_\_\_ حوزه شماره: \_\_\_\_\_ فرزند: \_\_\_\_\_

اظهار میدارم که جهت ثبت ازدواج من با آقای:

(Name In English)

(نام به فارسی)

نیازی به گواهی تجرد ایشان نمیشاید.

سال /

ماه /

متولد سال: روز

امضاء: \_\_\_\_\_ تاریخ: \_\_\_\_\_

بسمه تعالی

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن دی سی

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23<sup>RD</sup> STREET N.W., SUITE # 200, WASHINGTON, DC 20037TEL: (202) 965-4990 FAX: (202) 965-1073 [WWW.DAFTAR.ORG](http://WWW.DAFTAR.ORG)**تعهد نامه عدم تاهل****DECLARATION OF MARITAL STATUS**I, \_\_\_\_\_ WITH PASSPORT #: \_\_\_\_\_  
(Husband's full name)BORN ON \_\_\_\_\_ AT \_\_\_\_\_ SON OF: \_\_\_\_\_  
MM / DD / YY city / state (Father's name)REQUEST TO REGISTER MY MARRIAGE WITH: \_\_\_\_\_  
(Wife's full name)

AT THE INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN AND DECLARE THAT

I AM NOT MARRIED TO ANY ONE ELSE.

SIGNATURE: \_\_\_\_\_

DATE: \_\_\_\_\_

اینجانب: \_\_\_\_\_ شماره شناسنامه: \_\_\_\_\_ صادره از: \_\_\_\_\_  
(زوجه زن)

متولد: روز \_\_\_\_\_ ماه \_\_\_\_\_ سال \_\_\_\_\_ فرزند: \_\_\_\_\_ جهت ثبت ازدواج با آقای: \_\_\_\_\_

در دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران در واشنگتن تعهد مینمایم که همسر دیگری ندارم.

امضاء: .....

تاریخ: .....